



GRECIA COVID-19. DOCUMENTAZIONE NORMATIVA

A cura di Giulia Aravantinou Leonidi*

1. Quadro normativo di riferimento

Art. 5 co. 4 Cost. Sono proibiti i provvedimenti amministrativi individuali che restringano le libertà di circolazione e di soggiorno nel Paese e la libertà di tutti i greci di entrarne ed uscirne. In casi eccezionali di necessità, ed unicamente in vista della prevenzione di atti criminali, è possibile assumere tali provvedimenti, in conformità ad una decisione del tribunale penale conformemente alla legge. In caso d'urgenza, la decisione stessa può essere emanata entro tre giorni dall'assunzione del provvedimento amministrativo, altrimenti il provvedimento medesimo è annullato di pieno diritto.

Clausola interpretativa: Non sono compresi nella proibizione del paragrafo 4) sia il divieto di espatrio stabilito con atto del Pubblico ministero nei confronti di persone perseguite per accuse penali, sia l'assunzione dei provvedimenti necessari per proteggere la salute pubblica o la salute di persone malate, nelle forme previste dalla legge.

Art.18 co.3 Cost. Leggi speciali regolano le modalità delle requisizioni per i bisogni delle forze armate in caso di guerra o di mobilitazione, o per far fronte a una necessità sociale immediata suscettibile di mettere in pericolo l'ordine pubblico o la salute pubblica.

* Dottore di ricerca in Teoria dello Stato e istituzioni politiche comparate. Università di Roma "Sapienza".

Art.21 co.3 Cost. Lo Stato veglia sulla salute dei cittadini ed adotta misure speciali per la protezione dei giovani, dei vecchi, degli invalidi, come pure per l'assistenza ai poveri.

Art. 44. co.1 Cost. In circostanze eccezionali di necessità urgente ed impreveduta, il Presidente della Repubblica può, su proposta del Consiglio dei ministri, emanare dei decreti con valore di legge. [...]

2. Atti normativi e provvedimenti ministeriali

- [Κοινή Υπουργική Απόφαση Β1.α/οικ.19627/2020 - ΦΕΚ 934/Β/19-3-2020](#) Έγκριση οικονομική ενίσχυση στα πλαίσια των μέτρων αποφυγής και περιορισμού της διάδοσης του κορωνοϊού.

Assistenza finanziaria straordinaria nell'ambito di misure per prevenire e limitare la diffusione del coronavirus.

- [Κοινή Υπουργική Απόφαση ΔΙα/ΓΠ.οικ.19421/2020 - ΦΕΚ 932/Β/18-3-2020](#) Επιβολή του μέτρου του προσωρινού περιορισμού του κατάπλου ιδιωτικών πλοίων (σκαφών) αναψυχής προς περιορισμό της διάδοσης του κορωνοϊού COVID-19.

Imposizione di una misura per limitare temporaneamente l'arrivo di imbarcazioni da diporto private (navi) per limitare la diffusione del coronavirus COVID-19.

- [Κοινή Υπουργική Απόφαση Δ1α/ΓΠ.οικ.9420/2020 - ΦΕΚ 931/Β/18-3-2020](#) Επιβολή του μέτρου της απαγόρευσης λειτουργίας των σχολών εκπαίδευσης υποψηφίων χειριστών ταχυπλόων σκαφών, των σχολών ναυαγοσωστικής εκπαίδευσης, των επιχειρήσεων παροχής καταδυτικών υπηρεσιών αναψυχής, των επιχειρήσεων εκμίσθωσης θαλασσίων μέσων αναψυχής, καθώς και των επιχειρήσεων εκμίσθωσης μηχανοκίνητων λέμβων και ταχυπλόων σκαφών, για το χρονικό διάστημα από 18-3-2020 έως και 20-4-2020.

Imposizione di una misura che vieta la gestione di scuole di addestramento per motoscafi, bagnini, compagnie di immersioni subacquee, società di leasing marittimo e società di motoscafi e di noleggio, Dal 18 -3-2020 a 20-4-2020.

- [Κοινή Υπουργική Απόφαση ΔΙα/ΓΠ.οικ.19419/2020 - ΦΕΚ 930/Β/18-3-2020](#) Επιβολή του μέτρου της προσωρινής απαγόρευσης λειτουργίας των κύριων ξενοδοχειακών καταλυμάτων με την ονομασία «Ξενώνες φιλοξενίας νέων» (Youth Hostels), στο σύνολο της επικράτειας, για το χρονικό διάστημα από 19.3.2020 έως και 30.4.2020».

Imposizione di un divieto temporaneo al funzionamento delle principali strutture alberghiere sotto il nome di "Ostelli della gioventù" in tutto lo Stato per il periodo dal 19.3.2020 al 30.4.2020".

- [Υπουργική Απόφαση ΑΙε/Γ.Π.οικ.19009/2020 - ΦΕΚ 929/Β/18-3-2020](#) Έκτακτα μέτρα λειτουργίας της Κεντρικής Υπηρεσίας του Υπουργείου Υγείας για την αποφυγή της διασποράς του κορωνοϊού COVID - 19.

Misure di funzionamento di emergenza dell'Ufficio centrale del Ministero della sanità per prevenire la diffusione del COVID - 19 coronavirus.

- [Κοινή Υπουργική Απόφαση οικ.12549/4426/2020 - ΦΕΚ 868/Β/16-3-2020](#) Καθορισμός διαδικασίας έκτακτης πρόσληψης επικουρικού προσωπικού για την αντιμετώπιση εκτάκτων αναγκών από την εμφάνιση και διάδοση του κορωνοϊού COVID-19.

Istituzione di una procedura di reclutamento di emergenza per il personale di emergenza per rispondere alla crisi e alla diffusione del coronavirus COVID-19.

- [Κοινή Υπουργική Απόφαση ΔΙΔΑΔ/Φ. 64 /315/οικ.8030/2020 - ΦΕΚ 928/Β/18-3-2020](#) Επέκταση της διευκόλυνσης ειδικής άδειας σε άλλες ομάδες ευπαθείς/αυξημένου κινδύνου για σοβαρή λοίμωξη COVID-19.

Estensione della funzione di autorizzazione speciale ad altri gruppi vulnerabili / ad alto rischio per grave infezione da COVID-19.

- [Απόφαση Ε.Ε.Ε.Π.3585/17.03.2020 - ΦΕΚ 926/Β/18-3-2020](#) Λήψη έκτακτων και προσωρινών μέτρων προς αντιμετώπιση και περιορισμό των αρνητικών συνεπειών της διάδοσης του κορωνοϊού COVID-19, ως προς την οργάνωση του χρόνου και τόπου εργασίας του προσωπικού και τις ώρες εισόδου κοινού στην Επιτροπή Εποπτείας και Ελέγχου Παιγνίων.

Adozione di misure di emergenza e temporanee per affrontare e limitare gli effetti negativi della diffusione del coronavirus COVID-19 sull'organizzazione del tempo e sul luogo di lavoro del personale e sulle ore di accesso del pubblico al Comitato di Sorveglianza e Controllo per il gioco e le lotterie.

- [Τα νέα μέτρα της κυβέρνησης για την οικονομία](#) Le nuove misure varate dal Governo per l'economia
- [Υπουργική Απόφαση ΔΙα/ΓΠ.οικ. 19030/2020 - ΦΕΚ 916/Β/17-3-2020](#) Επιβολή του μέτρου της απαγόρευσης εισόδου στη χώρα των υπηκόων τρίτων κρατών πλην των κρατών της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Συμφωνίας Σένγκεν προς περιορισμό της διασποράς του κορωνοϊού COVID-19.

Imposizione di una misura che vieta l'ingresso nel paese ai cittadini di paesi terzi diversi da quelli dell'Unione europea e dell'accordo di Schengen per limitare la diffusione del coronavirus COVID-19.

- [Κοινή Υπουργική Απόφαση ΔΙα/ΓΠ.οικ.19024/2020 - ΦΕΚ 915/Β/17-3-2020](#) Επιβολή του μέτρου της προσωρινής απαγόρευσης λειτουργίας ιδιωτικών επιχειρήσεων, στο σύνολο της επικράτειας, για το χρονικό διάστημα από 18.3.2020 έως και 31.3.2020, προς περιορισμό της διασποράς του κορωνοϊού COVID-19.

Imposizione di una misura di divieto temporaneo al funzionamento di imprese private, su tutto il territorio, per il periodo dal 18.3.2020 al 31.3.2020, per limitare la diffusione del coronavirus COVID-19.

- [Υπουργική Απόφαση 4647/2020 - ΦΕΚ 914/Β/17-3-2020](#) Μέτρα κατά της διασποράς του κορωνοϊού COVID 19 σε χώρους λειτουργίας των υπηρεσιών του Υπουργείου Τουρισμού.

Misure contro la diffusione del coronavirus COVID 19 nelle aree di servizio del Ministero del Turismo.

- [Υπουργική Απόφαση ΑΙε/Γ.Π.οικ. 18087/2020 - ΦΕΚ 913/Β/17-3-2020](#) Τροποποίηση ωραρίου εισόδου κοινού στο Τμήμα Γραμματείας (γραφεία Πρωτοκόλλου) και στα γραφεία της Κεντρικής Υπηρεσίας του Υπουργείου Υγείας.

Modifica degli orari di ingresso pubblico presso la Segreteria (Uffici Protocollo) e presso gli uffici dell'Ufficio Centrale del Ministero della Salute.

- [Απόφαση Α.Α.Δ.Ε.Α.1048/2020 - ΦΕΚ 910/Β/17-3-2020](#) Δωρεάν διάθεση αιθυλικής αλκοόλης στο Υπουργείο Υγείας προς το σκοπό παρασκευής αντισηπτικού στο πλαίσιο των μέτρων για την πρόληψη της εμφάνισης και την αντιμετώπιση της διάδοσης του κορωνοϊού.

Dotazione gratuita di alcol etilico al Ministero della Salute allo scopo di produrre antisettici nel quadro delle misure per prevenire il verificarsi e contrastare la diffusione del coronavirus.

- [Απόφαση Ρ.Α.Α.Αριθμ. 44/2020 - ΦΕΚ 909/Β/17-3-2020](#) Μέτρα κατά της διασποράς του κορωνοϊού COVID-19 σε χώρους λειτουργίας των υπηρεσιών της Ρυθμιστικής Αρχής Λιμένων.

Misure anti-diffusione del coronavirus COVID-19 nei luoghi di servizio dell'Autorità di regolamentazione portuale.

- [Υπουργική Απόφαση Δ1.12569/4435/2020 - ΦΕΚ 909/Β/17-3-2020](#) Περιορισμός των ωρών εισόδου κοινού στο πρωτόκολλο και τις λοιπές υπηρεσίες του Υπουργείου Εργασίας και Κοινωνικών Υποθέσεων.

Limitazione delle ore di accesso del pubblico al protocollo e ad altri servizi del Ministero del lavoro e degli affari sociali.

[Υπουργική Απόφαση 15791/2020 - ΦΕΚ 784/Β/10-3-2020](#)

Αναστολή λειτουργίας δικαστικών υπηρεσιών Δικαστικού Μεγάρου του Ειρηνοδικείου Αθηνών.

Sospensione dei servizi giudiziari della Corte di giustizia di Atene.

[Κοινή Υπουργική Απόφαση ΔΙα/ΓΠ.οικ. 16838/2020 - ΦΕΚ 783/Β/10-3-2020](#)

Επιβολή του μέτρου της προσωρινής απαγόρευσης λειτουργίας των βρεφονηπιακών και παιδικών σταθμών, νηπιαγωγείων, σχολικών μονάδων, ανωτάτων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, κέντρων ξένων γλωσσών, φροντιστηρίων και πάσης φύσεως εκπαιδευτικών δομών, φορέων και ιδρυμάτων, δημοσίων και ιδιωτικών, κάθε τύπου και βαθμού της χώρας για το χρονικό διάστημα από 11.3.2020 έως και 24.3.2020.

Imposizione di un divieto temporaneo dell'attività degli asili e scuole materne, delle scuole elementari e medie, degli istituti di istruzione superiore e delle Università, dei centri di lingua straniera, delle istituzioni per il recupero degli studi e tutti i tipi di strutture educative, istituzioni pubbliche e private, di qualsiasi ordine e grado, sia pubbliche che private dall'11.3.2020 al 24.3.2020.

[Κοινή Υπουργική Απόφαση ΔΙα/ΓΠ.οικ.16837/2020 - ΦΕΚ 782/Β/10-3-2020](#)

Επιβολή του μέτρου προσωρινής απαγόρευσης λειτουργίας χώρων αθλητικών εκδηλώσεων και άλλων αθλητικών εγκαταστάσεων με παρουσία άνω των εξήντα (60) ατόμων στον αγωνιστικό χώρο διεξαγωγής του αθλήματος.

Imposizione della misura che vieta temporaneamente il funzionamento di impianti per le manifestazioni sportive e altri impianti sportivi con la presenza di oltre sessanta (60) persone.

[Υπουργική Απόφαση ΔΙα/ΓΠ.οικ.15942/2020 - ΦΕΚ 725/Β/8-3-2020](#)

Επιβολή του μέτρου προσωρινής απαγόρευσης λειτουργίας όλων των σχολικών μονάδων και πάσης φύσεως εκπαιδευτικών δομών, φορέων και ιδρυμάτων, δημοσίων και ιδιωτικών, κάθε τύπου και βαθμού, των Περιφερειακών Ενοτήτων Ηλείας, Αχαΐας και Ζακύνθου, για το χρονικό διάστημα από 9.3.2020 έως και 18.3.2020, εξαιρουμένων των διοικητικών υπηρεσιών και των φοιτητικών εστιών.

Imposizione della misura di chiusura temporanea di tutte le unità scolastiche e di tutte le strutture e istituzioni educative, pubbliche e private, di ogni ordine e grado nelle regioni dell' Ilia, Achaia e a Zante. Le disposizioni riguardano il periodo dal 9.3.2020 al 18.3.2020, esclusi i servizi amministrativi e le residenze per gli studenti.

[Κοινή Υπουργική Απόφαση 13776/2020 - ΦΕΚ 648/Β/27-2-2020](#) Ματαιίωση αποκριάτικων εκδηλώσεων και εκδηλώσεων Καθαράς Δευτέρας.

Annullamento di eventi di carnevale e degli eventi del lunedì delle ceneri.

[Πράξη Νομοθετικού Περιεχομένου της 25-2-2020 - ΦΕΚ 42/Α/25-2-2020](#) Κατεπείγοντα μέτρα αποφυγής και περιορισμού της διάδοσης κορωνοϊού.

Misure urgenti per prevenire e limitare la diffusione del coronavirus.

Messaggi del Primo Ministro alla Nazione

[Messaggio del Primo Ministro Mitsotakis ai cittadini greci 19 marzo 2020](#)

[Messaggio del Primo Ministro Mitsotakis ai cittadini greci 17 marzo 2020](#)

[Messaggio del Primo Ministro Mitsotakis ai cittadini greci 11 marzo 2020](#)